

Español (es) / English (en)

III 2

• Karina Vásquez
• Zablon Alex Nguku
• Humphrey Odunga



Tom the banana seller

Tom, el vendedor de plátanos

This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



• Karina Vásquez (es)
• Zablon Alex Nguku
• Humphrey Odunga

**Tom, el vendedor de plátanos /
Tom the banana seller**

globalstorybooks.net

Global Storybooks





Tom lleva una cesta de plátanos
maduros.

...

Tom carries a tray of ripe bananas.

Tom goes to the market to sell bananas.

...

Tom va al mercado a vender plátanos.





La gente compra fruta en el mercado.

...

People at the market are buying fruit.



Tom carga la cesta sobre su cabeza y se va a casa.

...

Tom balances the tray on his head and goes home.

Then Tom buys soap, sugar, and bread.
He puts the things in his tray.

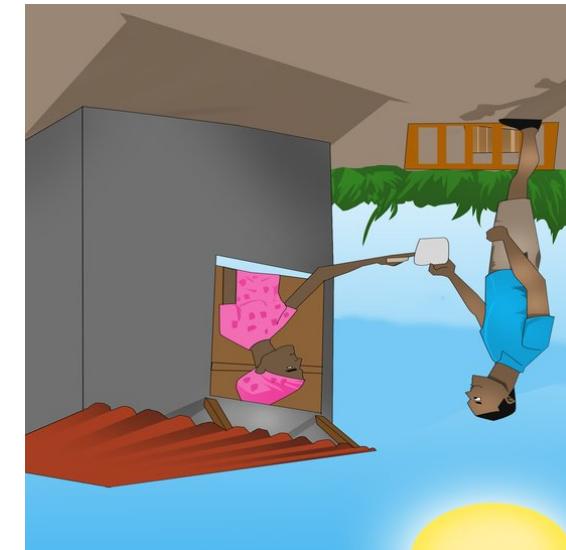
...

Luego, Tom compra jabón, azúcar y
pan. Pone las cosas en su cesta.

But no one is buying Tom's bananas.
They prefer to buy fruit from women.

...

Peró nadie compra los plátanos de Tom.
Prefieren comprarle a las mujeres.





“En nuestra comunidad, sólo las mujeres venden fruta,” le dice la gente. “¿Qué clase de hombre es éste?” se pregunta la gente.

...

“In our community, only women sell fruit,” people say. “What kind of a man is this?” people ask.

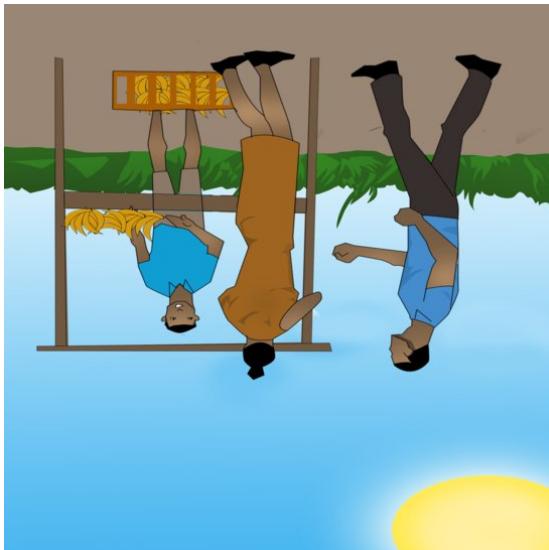


Al poco rato, la cesta está vacía. Tom cuenta el dinero que ganó.

...

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.

...
 Pero Tom no se rinde. Sigue gritando,
 "¡Comprén mis plátanos! ¡Comprén mis
 dulces plátanos maduros!"
 But Tom does not give up. He calls, "Buy
 my bananas! Buy my sweet ripe
 bananas!"



...
 Más gente viene al puesto. Compran los
 plátanos de Tom y se las comen.
 More people come to the stall. They buy
 Tom's bananas and eat them.





Una mujer coge un montón de plátanos de la bandeja. Revisa las plátanos cuidadosamente.

...

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



La mujer compra los plátanos.

...

The woman buys the bananas.